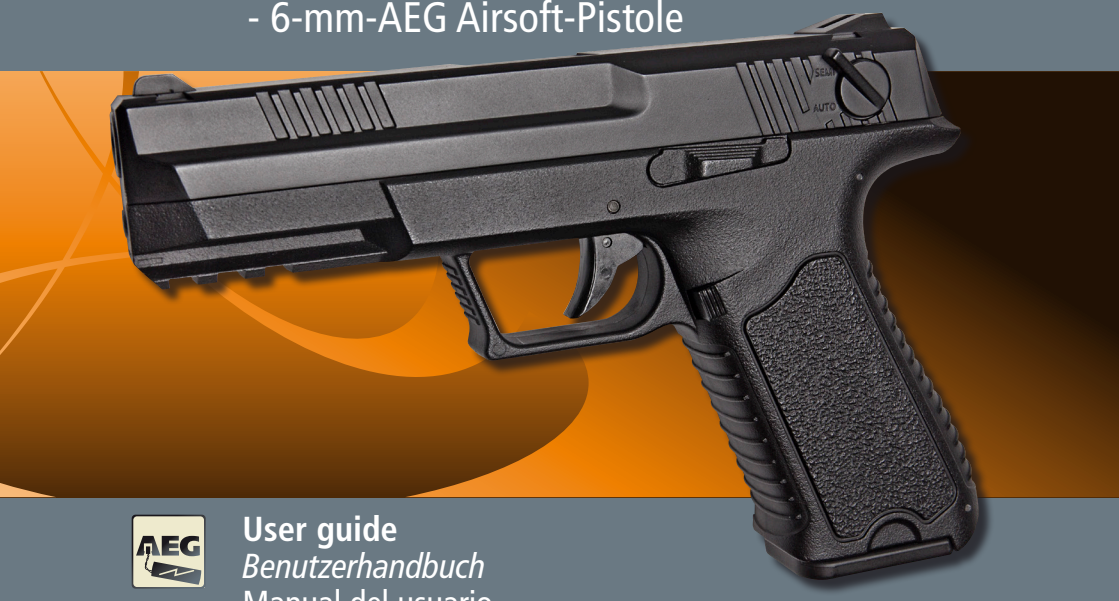
Challenger XP17

- 6-mm-AEG Airsoft-Pistole



User guide
Benutzerhandbuch
Manual del usuario

Artikel-Nr. 19103

Read through this manual before use
Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch
Lea este manual antes de utilizar

Challenger XP17



Congratulations with your new Challenger XP17 Airsoft gun. Read through this manual before use.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen Challenger XP17 Airsoft-Waffe. Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch.

Enhorabuena por su nuevo Challenger XP17, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Kein Spielzeug! *Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Unsachgemäße oder sorglose Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Verwendung dieses Produkts ist stets ein Augenschutz zu tragen. Die Anweisungen sind vor Gebrauch sorgfältig zu lesen und müssen befolgt werden. Dieses Produkt ist eine Hochleistungs-Airsoft-Waffe, die nur für Erwachsene (ab 18 Jahren) empfohlen wird.*

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

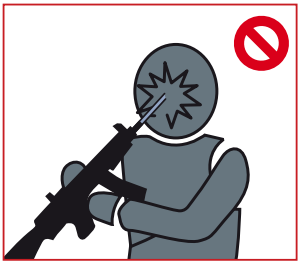
Warning / *Warnhinweise* / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie Ihre Airsoft-Waffe benutzen.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Schauen Sie nicht direkt in den Waffenlauf.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Zielen oder schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Stellen Sie den Wahlschalter immer auf die „gesicherte" Position (außer wenn Sie bereit sind, auf ein Ziel zu schießen).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Wählen Sie einen sicheren Ort für die Verwendung der Airsoft-Waffe. Vermeiden Sie es, an öffentlichen Orten zu schießen.

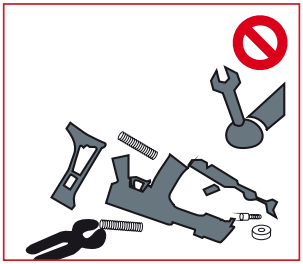
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Schießen Sie niemals mit seitlich verdrehter bzw. verkanteter Airsoft-Waffe, da sich die Flugbahn der BB-Kugeln krümmt (das liegt am Hop-up-System).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Zerlegen Sie die Waffe nicht selbst. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler vor Ort.

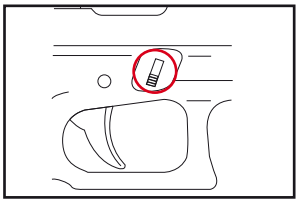
No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Behandeln Sie die Airsoft-Waffe immer so, als wäre sie geladen. Tragen Sie die Airsoft-Waffe nicht offen sichtbar. Transportieren Sie die Airsoft-Waffe immer in einem verschlossenen Koffer. Schwenken Sie die Airsoft-Waffe nicht offen umher, da dies von anderen Personen (einschließlich der Polizei) als Bedrohung wahrgenommen werden und eine sofortige Reaktion auslösen kann. Verwenden Sie für diese Airsoft-Waffe nur 6-mm-Präzisions-BBs. Verwenden Sie niemals gebrauchte oder beschädigte BBs.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea.Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

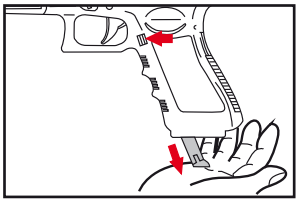
Loading magazine / ***Laden des Magazins*** / **Cargar el cargador**



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Machen Sie es sich zur Gewohnheit, den Sicherungshebel immer in der gesicherten Position („S") zu halten.

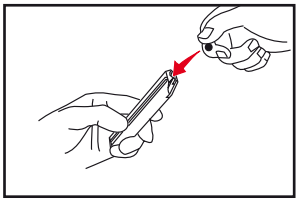
Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Remove the magazine from the gun. Load 6mm BBs into the magazine.

Nehmen Sie das Magazin aus der Waffe. Laden Sie 6-mm-BBs in das Magazin.

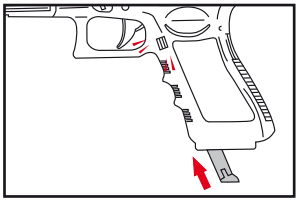
Quitar el cargador de la réplica.



Load 6mm BBs into the magazine.

Laden Sie 6-mm-BBs in das Magazin.

Cargar los BBs de 6 mm en el cargador.

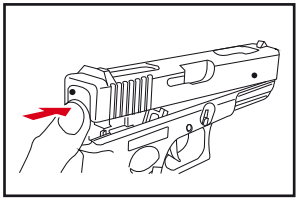


Reinsert the magazine into the Airsoft gun, pushing it into the Airsoft gun until a click is heard.

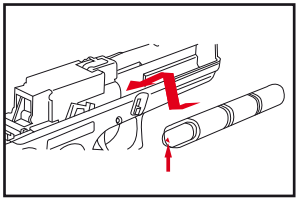
Schieben Sie das Magazin in die Airsoft-Waffe, bis ein Klicken zu hören ist.

Reinsertar el cargador en su réplica, empujándolo hasta que se escuche un clic.

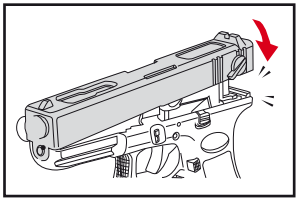
Installing the battery / *Einsetzen der Batterie* / Instalación de la batería



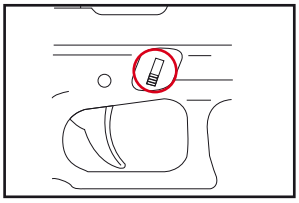
Unmount the top of the gun. Press and hold the release botton and take the top off.
Nehmen Sie den Schlitten von der Pistole ab. Nehmen Sie bei gedrückt gehaltenem Entriegelungsknopf den Schlitten herunter.
Desmontar la parte superior de la pistola. Mantenga pulsado el botón de liberación y quitar la parte superior



Place the battery on the right side of the gun.
Platzieren Sie die Batterie auf der rechten Seite der Pistole.
Coloque la batería en la parte derecha de la pistola



Remount the top of the gun.
Montieren Sie den Schlitten der Pistole wieder an seinem Platz.
Montar la parte superior de la pistola



Push the Safety to the "Off Safe" position. The Airsoft gun is now ready to fire. Pull the trigger to shoot with the Airsoft gun. After firing, return the safety to the "On Safe" position.

Stellen Sie den Sicherungshebel in die entsicherte Position. Die Airsoft-Waffe ist nun schussbereit. Drücken Sie den Abzug, um die Airsoft-Waffe abzufeuern. Stellen Sie den Sicherungshebel nach dem Schießen wieder in die gesicherte Position.

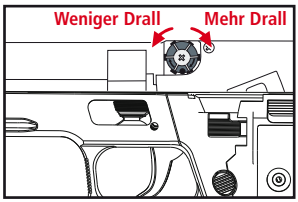
Empuje el seguro a la posición 'Off'. La pistola de Airsoft está lista para disparar. Tire del gatillo para disparar con la pistola de airsoft. Después disparar, ponga el seguro a la posición 'On' de nuevo.

Hop-up adjustment / *Hop-up-Einstellung* / Ajuste del Hop-up

By applying a back-spin to the BBs when firing, the trajectory of the BBs can be altered in order to obtain better flight and precision of the BBs – referred to as the Hop-up system. There are two types of Hop-up systems; the fixed and the adjustable. The adjustable Hop-up system allows for fine-tuning the trajectory of the BBs.

Den BBs wird beim Abfeuern ein Rückdrall verliehen, durch den ihre Flugbahn verändert werden kann, um einen besseren Flug und eine höhere Präzision zu erreichen. Das geschieht mittels des sogenannten Hop-up-Systems. Es gibt zwei Arten von Hop-up-Systemen: das feste und das einstellbare. Das einstellbare Hop-up-System ermöglicht die Feinabstimmung der Flugbahn der BBs.

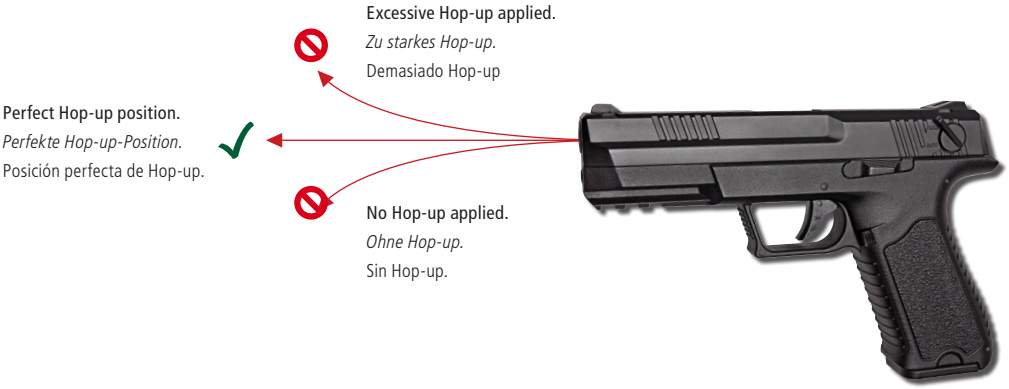
Si se aplica una rotación hacia atrás a los BBs cuando se dispara la réplica, la trayectoria de los BBs pueden ser alterados para obtener un mejor disparo y precisión de los BBs, conocido como el sistema Hop-up; existe el sistema fijo y ajustable. El sistema de ajuste del Hop-up permite afinar la trayectoria de BBs.



Unmount the top of the gun. Press and hold the release botton and take the top off. Gradually turn the lever from left to right and fire a round or two to see the effect. Continue to adjust until the BBs fly straight/horizontally. Perfect Hop-up is applied when the BBs fly straight.

Nehmen Sie den Schlitten von der Pistole ab. Nehmen Sie bei gedrückt gehaltenem Entriegelungsknopf den Schlitten herunter. Drehen Sie den Hebel allmählich von links nach rechts und geben Sie ein oder zwei Schüsse ab, um den Effekt zu sehen. Justieren Sie weiter, bis die BBs gerade/horizontal fliegen. Ein perfektes Hop-up ist erreicht, wenn die BBs gerade fliegen.

Desmontar la parte superior de la pistola. Mantenga pulsado el botón de liberación y quitar la parte superior. Gire la palanca de la izquierda hacia la derecha gradualmente, y un dispare una o dos rondas para ver el efecto. Continúe ajustando hasta que los BBs sigan una línea recta / horizontal en el aire. Un Hop-up perfecto es cuando los BBs seguirán una línea recta.



Accessories / *Zubehör* / Accesorios

Magazine / *Magazin* / Cargador



Magazin, 29 Schuss — Artikel-Nr. 19107

Battery / *Batterie* / Batería



Batterie, 7,2 V, 500 mAh — Artikel-Nr. 17016

6 mm BBs / *6-mm-BBs* / BBs de 6 mm



BBs, 1000 Stück (0,12 g) — Artikel-Nr. 14148
BBs, 1000 Stück (0,20 g) — Artikel-Nr. 14185



BLASTER®, 3000 Stück (0,20 g) — Artikel-Nr. 14787
Artikel-Nr. 14788

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
210 mm	**560 g**	**6 mm**	**29**	**ABS**	**0,4 Joule**	**60 ms**

BLASTER® 6000 pcs. (0.20g)



AIRSOFT-WAFFE
Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu.
«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS».
«ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».
Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boite. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaudu aina soujalaseilla tai maskilla.
Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu El korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet användts. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före användning.



ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-30160 Espergaerde
Dänemark

www.actionsportgames.com

0087-0917